



A Lariofiere, l'Assessore Giorgio Pozzi taglia il nastro della 27<sup>a</sup> edizione della rassegna

# La settimana dell'Artigianato

La Mostra Mercato sarà aperta fino a domenica 8 ottobre. Tanti gli appuntamenti

E dopo tanto lavoro, è arrivato il momento. Alla presenza di numerose autorità, l'Assessore Regionale all'Artigianato, Giorgio Pozzi, ha tagliato ieri, il nastro tricolore inaugurando così la 27<sup>a</sup> edizione della Mostra Mercato dell'Artigianato.

novata qualità. Il Comitato Promotore delle Associazioni Artigiane di Como e di Lecco, presieduto da Tino Colombo, oltre a curare il coordinamento della rassegna, ha organizzato anche una serie di incontri estremamente interessanti, relativi

al mondo artigiano, attraverso i quali si toccheranno i temi più importanti del settore durante tutta la settimana. Lunedì 2 ottobre alle ore 20,30, si terrà un convegno sul tema "Artigianato e Design" al quale prenderanno parte studiosi del settore. Mercoledì 4 ottobre alle 18,00, il tema del convegno tratterà "il nuovo contratto di apprendistato e la formazione esterna", al quale prenderanno parte esperti del settore oltre all'Assessore Provinciale al lavoro e formazione Tiziana Sala. Giovedì 5 ottobre alle ore 17,00 è stato promosso il consueto incontro promosso dal gruppo anziani dell'ApA di Como, sul tema "Terza età, nuova età". Alle ore 20,30 dello stesso giorno, si svolgerà un incontro-confronto sul tema "L'imprenditoria femminile in Europa", al quale prenderanno parte rappresentanti del lavoro autonomo femminile di alcuni paesi Europei: Italia, Francia, Germania, Spagna, il tutto moderato dal giornalista televisivo Oliviero Beha. Venerdì 6 ottobre alle 17,30, toccherà alla new economy, con un convegno estremamente interessante, al quale parteciperanno importanti ospiti, tra i quali Corrado Passera amministratore delegato delle Poste Italiane. Ma oltre ai convegni, la rassegna presenterà una Mostra nella Mostra.

Nel corpo centrale del centro espositivo Lariofiere di Erba, verrà allestita la manifestazione "Artigianato e Design", con la presenza di "autori artigiani" di eccellenza, che rappresenteranno, con le loro produzioni il meglio dell'artigianato comasco e lecchese. Infine, ricordiamo gli orari di apertura della 27<sup>a</sup> Mostra Mercato, che resterà aperta da sabato 30 settembre a domenica 8 ottobre dalle 10,30 alle 23,30 sabato e domenica, mentre nei giorni feriali l'orario di apertura sarà dalle 16,30 alle 23,30.

to, che resterà aperta al pubblico fino a domenica 8 ottobre. Oltre 200 espositori provenienti dalle varie province lombarde, offriranno la migliore selezione dei loro prodotti per un'intera settimana. Una settimana interamente dedicata all'artigianato e ai suoi protagonisti. Un appuntamento ormai consueto ed atteso da un pubblico che affolla sempre più numeroso, (l'anno scorso ha superato le 45 mila unità) i corridoi della rassegna che si presenta ogni volta con maggiore fasto e soprattutto rin-

Finanziaria 2001: Il giudizio delle Confederazioni artigiane sulla struttura della Legge:

## Dal Governo solo risposte a metà

Manca ancora il "collegato" alla finanziaria 2000. No alle discriminazioni

"E' stato imboccato un percorso costruttivo. Il Governo ha mostrato di recepire le nostre sollecitazioni, impegnandosi a ridurre la pressione fiscale sulle imprese e a diminuire il costo del lavoro.

2000 che langue ancora in Parlamento. Rimangono poi da verificare alcuni aspetti della manovra di quest'anno per evitare ingiustificate discriminazioni tra lavoratori dipendenti e lavoratori autonomi soprattutto

Ivano Spalanzani, al termine dell'incontro con il Governo sulla Legge Finanziaria 2001. Dal Governo abbiamo, per ora, solo risposte a metà -commenta il Presidente Nazionale della Confartigianato-

I rappresentanti delle Confederazioni artigiane, pur valutando positivamente le linee indicate dal Governo, ritengono "incomprensibile" la mancata approvazione di alcuni provvedimenti del Collegato alla Finanziaria 2000 e, in particolare, giudicano "gravi" i continui rinvii della discussione sulla norma che consente la costituzione di Srl artigiane. Già in questi giorni, le Confederazioni artigiane ed il Governo avvieranno un "tavolo" tecnico per valutare l'impatto economico della Finanziaria sull'artigianato e sulle piccole imprese e per affrontare la grave questione dei costi dell'approvvigionamento energetico i cui livelli (circa il 30% in più pagato dalle piccole aziende italiane rispetto alla media europea) impediscono condizioni di competitività.



Ma l'efficacia della Finanziaria 2001 è condizionata dall'approvazione del Collegato alla Finanziaria

tutto in materia di esenzione dell'Irpef". Questo, in sintesi, il giudizio espresso dai leader di Confartigianato

### NOTIZIE FLASH

#### IL PATRONATO INAPA PER GLI ARTIGIANI PENSIONATI

Il Patronato per gli artigiani INAPA, ricorda a tutti i lavoratori autonomi che se al momento del pensionamento, restano iscritti nella gestione, devono richiedere, dopo 5 anni dalla decorrenza della pensione, il supplemento della stessa. Gli Uffici del Patronato Inapa sono a disposizione per qualsiasi chiarimento, presso la sede di Como, Viale Roosevelt, 15 tel.031 316.240 fax 031 316.245 e-mail- inapa@apacomo.it, presso la sede zonale di Mariano C. tel.031 746354 fax 031 744737 e-mail- apamariano@apacomo.it, presso la sede zonale di Erba, tel.031 641969 fax 031 644281 e-mail- apaerba@apacomo.it

#### LOCAZIONI IN EQUO CANONE

Le percentuali da applicare ai contratti di affitto per le abitazioni soggette alla legge sull'equo canone hanno subito le seguenti variazioni:  
su base annuale: AGOSTO 2000 rispetto a AGOSTO 1999 è del 2,7% (75% = 2,025%)  
su base biennale: AGOSTO 2000 rispetto a AGOSTO 1998 è del 4,3% (75% = 3,225%)

#### RIVALUTAZIONI T.F.R.

Periodo di cessazione di lavoro 15.8.2000 - 14.9.2000  
Variazione su dicembre 1999 - 1,721014 (75% = 1,290761)  
Percentuale fissa - 1  
Coefficiente di rivalutazione - 2,290761  
Coefficiente capitale rivalutato - 1,02290761  
Montante progressivo - 2,738565

#### A MILANO TORNA LA FIERA DEL LAVORO E DELLA PICCOLA IMPRESA

E' scattato il conto alla rovescia per la quinta edizione di AF-L'ARTIGIANO IN FIERA, la più grande mostra-mercato internazionale dedicata al settore dell'artigianato di qualità, in programma dal 2 al 10 dicembre 2000 presso i padiglioni della Fiera di Milano. Oltre 2.400 espositori provenienti da più di 70 Paesi del mondo proporranno una rassegna merceologica molto ampia e variegata: oggettistica e articoli da regalo, gioielleria, bigiotteria, abbigliamento e accessori, articoli sportivi, arredamento e complementi d'arredo, servizi per la casa e la persona.

#### UN CORSO PER I RESPONSABILI TECNICI DEI "RIFIUTI"

Il Comitato Nazionale dell'Albo delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti, ha deliberato le modalità di svolgimento dei corsi di formazione per i "Responsabili tecnici". Tali corsi sono a carattere obbligatorio e riguardano la persona designata come responsabile tecnico per le aziende di autotrasporto che effettuano il trasporto di rifiuti pericolosi e non pericolosi. Il corso è composto da un modulo base della durata di 40 ore, oltre a successivi moduli di durata variabile a seconda della tipologia di rifiuti trasportati e della categoria di appartenenza. A seguito della proroga del 24 novembre 1999, il termine ultimo entro il quale occorre certificare di aver frequentato il corso è stato spostato al 15 Gennaio 2001. L'Associazione Provinciale Artigiani di Como ha predisposto un corso per la gestione dei rifiuti pericolosi (cat. 3 e 5 per un totale di 40 ore corso base + 44 ore modulo rifiuti pericolosi) con data di partenza nel mese di ottobre 2000. Per chi fosse interessato può rivolgersi tempestivamente all'UFFICIO AMBIENTE & SICUREZZA dell'ASSOCIAZIONE PROVINCIALE ARTIGIANI. Si ricorda che il corso potrà avere un massimo di 25 partecipanti, pertanto a tale limite verranno chiuse le iscrizioni rimandando i successivi partecipanti al prossimo corso con data ancora da definire.

### A CURA

#### ASSOCIAZIONE PROVINCIALE ARTIGIANI

COMO  
Viale Roosevelt, 15 - Tel. 031 3161 - Fax 031 278.342  
www.artigiani.como.it www.artigiani.net www.idearco.com

### ESTETISTE

## E' importante affidarsi sempre ai servizi qualificati Abbronzatura senza rischi

Dalla Cassazione, una sentenza contro gli abusivi

Fino a 10 lampade abbronzanti all'anno non comportano rischi per la salute. E' unanime il giudizio dei dermatologi che dal convegno "Esposizione alla radiazione ultravioletta per scopi estetici" hanno elencato rischi e benefici dell'abbronzatura artificiale.



Nava Marusca  
Presidente Cat. Estetiste

"Secondo la Food and Drug Administration - ha spiegato Giovanni Leone, responsabile del servizio di fototerapia dell'Istituto S. Gallicano di Roma - si possono fare 20-30 sedute di mezz'ora l'anno senza incorrere in danni alla pelle".  
Si ai lettini dunque, ma con restrizioni.

Gli esperti al convegno hanno chiesto che il personale del solarium venga addestrato a guidare il cliente nell'abbronzatura artificiale. Le aziende artigiane di estetica di Confartigianato condi-

vidono le cautele emerse dal Convegno promosso dall'Istituto Superiore di Sanità sull'Esposizione alla radiazione ultravioletta per scopi estetici". Sono consigli e preoccupazioni condivisi da tutta la categoria artigiana dell'estetica - afferma Nava Marusca, Presidente provinciale del settore - secondo cui occorre che i consumatori si rivolgano presso centri autorizzati gestiti da professionisti che conoscono molto bene i rischi

dell'abbronzatura artificiale. Del resto, anche una recente sentenza della Corte di Cassazione (del 15 ottobre 1999) - continua la sig.ra Marusca - aveva messo in guardia i cittadini sui gravi rischi di un'abbronzatura artificiale ottenuta senza l'assistenza di personale qualificato.

Solo rivolgendosi ad aziende autorizzate - e non agli abusivi o utilizzando, senza preventive indicazioni e consigli, apparecchiature abbronzanti "a gettone" - il consumatore può essere sicuro di essere tutelato.

In Italia, infatti, operano 14.000 artigiani dell'estetica che, dopo un iter formativo teorico-pratico di tre anni ed un esame finale per l'abilitazione all'esercizio della professione, svolgono la propria attività con le autorizzazioni sanitarie previste dalla legge, in ambienti rigorosamente controllati dalle autorità competenti.

### FORMAZIONE

## Quattro corsi di formazione per gestire l'impresa Innovazione e continuità

La proposta dai Gruppi donne e giovani artigiani

L'Associazione provinciale Artigiani di Como, da sempre ha prestato grande attenzione alla progettazione di percorsi di sviluppo delle abilità imprenditoriali e gestionali degli imprenditori artigiani associati.

Da qui è nata l'idea, e non in modo casuale, dalle donne e dai giovani artigiani di dar vita ad un momento di approfondimento e di confronto su alcune tematiche di gestione dell'azienda.

In altre parole, è decisiva un'attenzione costante anche al contesto organizzativo, all'andamento economico-finanziario, alla gestione delle risorse umane, alle opportunità che l'ambiente esterno e il mercato offrono. Le nostre realtà sono oggi accomunate nella sfida di crescere e svilupparsi senza perdere la propria fisionomia di aziende relativamente piccole, lavorando sulle caratteristiche fondamentali di flessibilità, qualità



del servizio, cura del cliente e innovazione. Non basta più essere dei grandi lavoratori, non è più sufficiente fare tanto e bene.

E' sempre più importante saper pensare dove trovare nuovi spazi, osservando ed ascoltando le esigenze dei possibili clienti e sapendo promuovere al meglio le risorse della propria azienda. Diventa perciò fondamentale saper gestire l'azienda guardando al futuro, ponendosi obiettivi e impostando politiche e non soltanto giocando di rimando, in

funzione delle richieste del mercato. Ecco il programma dei corsi che si svolgeranno presso l'ApA di Como a partire da novembre: 1-"La gestione della successione nell'impresa artigiana", 2-"La comunicazione efficace", 3-"il ruolo dell'imprenditore artigiano", 4-"La gestione strategica dell'impresa artigiana". Iscrizioni e informazioni sui dettagli delle iniziative: ufficio formazione ApA, viale Roosevelt, 15 tel.031 3161 fax 031 278342 e-mail: formazio@apacomo.it

## Associazione Provinciale Artigiani

Como - Viale Roosevelt, 15 - tel.031 3161 fax 031 278342



Confartigianato

# TESSERAMENTO 2001

www.artigiani.como.it - www.artigiani.net - e-mail: apacomo@apacomo.it

## COPYING Srl



Tecnologia digitale avanzata per la trasmissione e la gestione dei documenti.

www.copying.it

E' il nostro SITO INTERNET, dove potrete trovare tutte le informazioni sui servizi e sui prodotti da noi offerti e dove potrete richiedere direttamente preventivi ed effettuare ordini.

Prodotti e servizi:  
-Assegnazione domini internet  
-Creazione e gestione pagine web  
-Progettazione ed installazione reti  
-Sistemi digitali multifunzione  
-Creazione e gestione di form elettronici da AS400  
-Sistemi di stampa digitale a colori  
-Copiatrici e Telefax.  
-Sistemi di Backup e Storage.

CONDIZIONI PARTICOLARI PER ASSOCIATI APA



CERTIFICAZIONE SISTEMI QUALITÀ AZIENDALI  
UNI EN ISO 9002  
CERTIFICATO N.9110 CQP 4

Sede Operativa: Via Saronno, 153 21042 Caronno P. (VA) Numero verde: 800-120320 Fax: 02/96450795